

Руководство пользователя

Микроволновая печь

MTW 203 Blanc S, Noir S

Monsher

Monshex

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ.....	4
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ОЧИСТКА.....	7
ПОСУДА.....	8
УСТАНОВКА.....	11
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	13
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.....	14
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	19
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	20



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!


Благодарим вас за покупку этого прибора.

Данный прибор предназначен только для бытового использования.

Внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации перед использованием микроволновой печи, сохраните инструкцию и используйте ее по мере возникновения вопросов в будущем. Выполнение всех приведенных в этой инструкции требований позволит вам обеспечить многолетний срок службы прибора.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

- ☑ Не допускается использовать печь с открытой дверью, так как это может привести к опасному воздействию микроволновой энергии. Не допускается также повреждать или разбирать защитные и предохранительные компоненты прибора.
- ☑ Не размещайте никакие предметы между передней частью печи и ее дверью и не допускайте загрязнения поверхностей уплотнителей, а также накопления на них остатков чистящих средств.
- ☑  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В случае повреждения уплотнителей двери или самой двери печи не допускается пользоваться прибором до тех пор, пока он не будет отремонтирован специалистом.

ВНИМАНИЕ


Если прибор не будет поддерживаться в надлежащем чистом состоянии, это может привести к повреждению покрытия, в результате чего может сократиться срок службы прибора и возникнуть опасные ситуации.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

С целью снижения опасности возгорания, поражения электрическим током, травм или чрезмерного воздействия микроволновой энергии при использовании данного прибора соблюдайте основные правила техники безопасности, в том числе следующие:

- ☑ Прочитайте раздел «**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ**» и выполняйте все приведенные в нем требования.
- ☑ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими необходимых для работы с ним опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или были проинструктированы по вопросам безопасного применения прибора, а также если они знают о возможных опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании. Не разрешайте детям играть с прибором. Чистку и обслуживание разрешается выполнять детям старше 8 лет и только под присмотром. Дети, не достигшие 8-летнего возраста, должны находиться рядом с прибором только под постоянным присмотром взрослого.
- ☑ Храните прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей 8 и менее лет.

- ☑ В случае повреждения кабель питания должен быть заменен специалистом компании-изготовителя, ее официального сервисного центра или другим лицом, обладающим соответствующей квалификацией. В противном случае возможно возникновение опасных ситуаций (указанное требование относится к присоединению типа Y).
- ☑ ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед заменой лампы подсветки обязательно отключайте прибор от сети электропитания, чтобы предотвратить возможное поражение электрическим током.
- ☑ ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Выполнение любых операций по обслуживанию или ремонту, при которых снимается кожух, обеспечивающий защиту от воздействия микроволновой энергии, любыми лицами, не являющимися специалистами, может приводить к возникновению опасных ситуаций.
- ☑ ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Жидкости и другие продукты не допускается разогревать в герметичных контейнерах, так как это может привести к взрыву.
- ☑ При разогревании продуктов в пластиковом или бумажном контейнере не оставляйте печь без присмотра, поскольку возможно воспламенение.
- ☑ Используемая посуда должна быть пригодна для микроволновой печи.
- ☑ Если вы заметили дым, выключите прибор или извлеките вилку из сетевой розетки, при этом не открывайте его дверь и подождите, пока дым не рассеется.
- ☑ Нагревание напитков в режиме СВЧ может приводить к их последующему запаздывающему закипанию с разбрызгиванием содержимого, поэтому при извлечении контейнера с жидкостью из печи следует проявлять особую осторожность.
- ☑ Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием необходимо перемешивать или встряхивать, а перед кормлением ребенка обязательно контролировать температуру – это позволит предотвратить ожоги.
- ☑ Не допускается готовить в микроволновой печи сырые яйца в скорлупе, а также нагревать целые яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после окончания СВЧ-нагрева.
- ☑ Печь необходимо регулярно чистить, тщательно удаляя из нее все остатки пищи.
- ☑ Невыполнение требований по поддержанию духового шкафа в чистоте может привести к ухудшению состояния поверхности, что в свою очередь способно неблагоприятно сказаться на сроке службы прибора и привести к созданию потенциально опасных ситуаций.
- ☑ Прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей во избежание перегрева. (Это не относится к приборам с декоративной дверцей.)
- ☑ Допускается применять только термометры, которые рекомендованы для печи этого типа (требование относится к печам, оснащенным специальным приспособлением для использования таких устройств контроля температуры)

- ☑ Микроволновую печь нельзя размещать в шкафу, если она не предназначена для встраивания.
- ☑ Микроволновая печь должна работать при открытой декоративной передней панели (для печей с декоративной передней панелью)
- ☑ Данный прибор предназначен для использования исключительно в бытовых целях.
- ☑ Микроволновый режим (режим СВЧ) предназначен для приготовления и разогревания продуктов питания и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также подогрев гренков, тапочек, губок, влажных тканевых салфеток и других подобных предметов может привести к опасности получения травм, возгоранию или пожару.
- ☑ Металлические контейнеры, предназначенные для хранения продуктов питания и напитков, не допускается применять для приготовления пищи в микроволновой печи.
- ☑ Для чистки прибора запрещается использовать пароочиститель.
- ☑ Данная микроволновая печь не является встраиваемым прибором.
- ☑ Задняя поверхность прибора должна располагаться у стены.
- ☑ Приборы не предназначены для управления с помощью внешнего коммутационного устройства или отдельной системы дистанционного управления.
- ☑ Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.
- ☑  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если прибор работает в комбинированном режиме, то детям следует разрешать пользоваться им только под присмотром взрослых, поскольку в этом случае прибор нагревается до высокой температуры.



ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ, СОХРАНИТЕ ЕЕ И ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПО МЕРЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ В БУДУЩЕМ.

С целью снижения опасности получения травм прибор должен быть заземлен.



Опасность поражения электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может приводить к серьезным травмам вплоть до летального исхода. Запрещается самостоятельно разбирать данный прибор.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ☑ Ненадлежащее заземление может приводить к поражению электрическим током. Запрещается вставлять вилку кабеля питания в сетевую розетку до тех пор, пока не будут правильно и в полной мере выполнены работы по установке и заземлению прибора.
- ☑ Данный прибор должен быть заземлен. В случае возникновения короткого замыкания заземление позволяет снизить риск поражения электрическим током за счет его отвода на землю по отдельному проводнику.

- ☑ Этот прибор оснащен кабелем питания с заземляющим проводником и соответствующей вилкой с заземляющим контактом. Эта вилка должна быть подсоединена к розетке, установленной и заземленной надлежащим образом.
- ☑ Если вам не полностью понятны требования по заземлению или вы не уверены, правильно ли выполнено заземление прибора, обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию. При необходимости использования удлинительного кабеля разрешается применять только трехжильный удлинительный кабель.

1. Прибор комплектуется коротким кабелем питания, что позволяет предотвратить опасности, связанные с его запутыванием, а также спотыканием и падением людей.

2. Если к прибору подсоединяется длинный кабель или используется удлинительный кабель:

- Указанные расчетные электрические характеристики присоединительного комплекта или удлинительного кабеля должны соответствовать расчетным электрическим характеристикам прибора.

- Для удлинения следует использовать трехжильные кабели с заземляющим проводником.

- Длинный кабель должен быть уложен таким образом, чтобы он не свешивался через край столешницы или стола, т.е. не мог приводить к травмам детей или случайному падению из-за спотыкания.

ОЧИСТКА

Обязательно отсоедините вилку питания прибора от сетевой розетки.

1. Очистите камеру печи с помощью слегка влажной ткани.
2. Очистите дополнительные принадлежности обычным способом с использованием мыльной воды.
3. При загрязнении деталей двери, уплотнения и прилегающих участков печи следует осторожно очистить поверхности влажной тканью.
4. Не используйте для чистки печи абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, поскольку они могут поцарапать поверхность и привести к образованию трещин на стекле.
5. Совет по выполнению чистки: чтобы упростить чистку стенок камеры, с которыми может соприкасаться пища в процессе готовки, поместите половину лимона в миску, добавьте 300 мл воды, включите микроволновую печь на мощность 100 % и оставьте ее работать в течение 10 минут. Вытрите печь насухо с помощью мягкой сухой ткани.

ПОСУДА

См. указания, приведенные в разделах «Материалы, которые допускается использовать в микроволновой печи» и «Материалы, использование которых в микроволновой печи следует избегать». Неметаллическая посуда некоторых типов может быть небезопасна при использовании в микроволновой печи. В случае возникновения каких-либо сомнений следует провести тестирование такой посуды, руководствуясь описанной ниже процедурой.

Тестирование посуды:

1. Налейте в безопасный для микроволновой печи контейнер 1 чашку (250 мл) холодной воды и поместите его в микроволновую печь вместе с тестируемой посудой.
2. Включите печь на максимальную мощность на 1 минуту.
3. Осторожно дотроньтесь до посуды. Если пустая посуда стала теплой, использовать ее в микроволновой печи не допускается.
4. Следите за тем, чтобы при тестировании печь работала не более 1 минуты.

Опасность получения травм

Выполнение любых операций по обслуживанию или ремонту, при которых снимается кожух, обеспечивающий защиту от воздействия микроволновой энергии, любыми лицами, не являющимися специалистами, может приводить к возникновению опасных ситуаций.

Материалы, которые допускается использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Блюдо для подрумянивания	Соблюдайте требования инструкции компании-изготовителя. Дно блюда для подрумянивания должно находиться на расстоянии не менее 5 мм выше поворотного стола. Неправильное применение может привести к раскалыванию поворотного стола
Столовая посуда	Разрешается использовать только посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи. Соблюдайте требования инструкции компании-изготовителя. Не используйте посуду, имеющую трещины или сколы
Стеклянные банки	Обязательно снимайте крышку. Пригодна только для разогрева пищи до теплого состояния. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и могут расколоться
Стеклянная посуда	Используйте только термостойкую посуду, предназначенную для микроволновой печи. Убедитесь в том, что отсутствует металлическая отделка. Не используйте посуду, имеющую трещины или сколы

Посуда	Примечания
Пакеты (рукава) для запекания	Соблюдайте требования инструкции компании-изготовителя. Не завязывайте концы металлической проволокой (скруткой). Сделайте надрезы для выхода пара
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для кратковременного приготовления или разогрева пищи. Не оставляйте работающую печь без присмотра
Бумажные полотенца	Используйте для накрывания пищи при разогреве и для впитывания жира. Не оставляйте печь без присмотра, используйте только для кратковременного приготовления
Пергаментная бумага	Накрывайте пищу для предотвращения разбрызгивания или оборачивайте пищу для приготовления на пару
Пластик	Разрешается использовать только посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи. Соблюдайте требования инструкции компании-изготовителя. Должна иметься маркировка «Для применения в микроволновой печи». Некоторые пластиковые контейнеры могут размягчиться, когда пища внутри станет горячей. Пакеты для варки и плотно закрытые пластиковые пакеты следует надрезать, проткнуть вилкой или сделать в них иные отверстия в соответствии с указаниями на упаковке
Пищевая пленка	Разрешается использовать только изделия, предназначенные для использования в микроволновой печи. Может использоваться для удержания влаги во время приготовления пищи. Пищевая пленка не должна прикасаться к пище
Термометры	Следует применять только безопасные для микроволновой печи изделия (термометры для приготовления мяса и других блюд)
Вощеная бумага	Может использоваться для предотвращения разбрызгивания и удержания влаги

Материалы, использования которых в микроволновой печи следует избегать

Посуда	Примечания
Алюминиевый противень	Использование подобных изделий может приводить к возникновению электрической дуги. Поместите продукты в посуду, предназначенную для микроволновой печи
Картонные коробки с металлической ручкой	Использование подобных изделий может приводить к возникновению электрической дуги. Поместите продукты в посуду, предназначенную для микроволновой печи

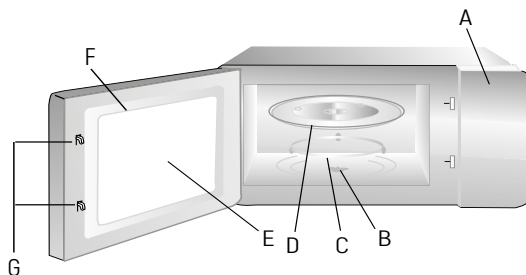
Посуда	Примечания
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл экранирует пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может приводить к возникновению электрической дуги
Проволочные фиксаторы (скрутки)	Могут приводить к возникновению электрической дуги, а также возгоранию в камере печи
Бумажные пакеты	Могут приводить к возгоранию в камере печи
Пенопласт	При воздействии высокой температуры пенопласт может расплавиться или загрязнить находящуюся внутри жидкость
Дерево	При использовании в микроволновой печи деревянная посуда может растрескаться или расколоться

УСТАНОВКА ПЕЧИ

Наименования частей и принадлежностей печи

Извлеките печь и все материалы из коробки и внутренней камеры печи. Приобретенная вами печь имеет следующую комплектацию:

Стеклянная тарелка	1
Кольцо поворотного стола в сборе	1
Инструкция по эксплуатации	1



- A) Панель управления
- B) Вал поворотного стола
- C) Кольцо поворотного стола в сборе
- D) Стеклянная тарелка
- E) Стекло дверцы
- F) Дверь
- G) Система защитной блокировки

Установка поворотного стола

- ☑ Запрещается устанавливать стеклянную тарелку в перевернутом положении. Не допускается каким-либо образом препятствовать вращению стеклянной тарелки.
- ☑ Во время приготовления обязательно должны использоваться стеклянная тарелка и кольцо поворотного стола.
- ☑ Для приготовления все продукты и контейнеры с продуктами должны обязательно помещаться на стеклянную тарелку.
- ☑ В случае появления трещин на стеклянной тарелке или кольце поворотного стола, а также при обнаружении иных повреждений обратитесь в ближайший официальный сервисный центр.



УСТАНОВКА

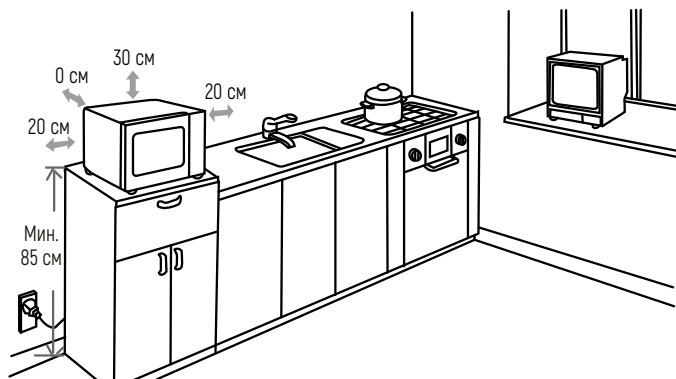
Снимите весь упаковочный материал. Осмотрите печь на наличие повреждений. Не устанавливайте, если печь повреждена.

Снимите всю защитную пленку с поверхности корпуса микроволновой печи.

Не снимайте светло-коричневую крышку, прикрепленную к камере печи для защиты магнетрона.


Установка

1. Выберите ровную поверхность, обеспечивающую достаточно открытого пространства для впускных и/или выпускных вентиляционных отверстий.



- ☑ Минимальная высота установки составляет 85 см.
- ☑ Задняя поверхность прибора должна располагаться напротив стены.
Оставьте минимальное расстояние 30 см над микроволновой печью, минимальное расстояние 20 см требуется между прибором и соседними стенами.
- ☑ Не снимайте ножки со дна печи.
- ☑ Блокировка вентиляционных отверстий может привести к повреждению устройства.
- ☑ Размещайте прибор как можно дальше от радиоприемников и телевизоров. Работа микроволновой печи может вызвать помехи радио или телевидения.

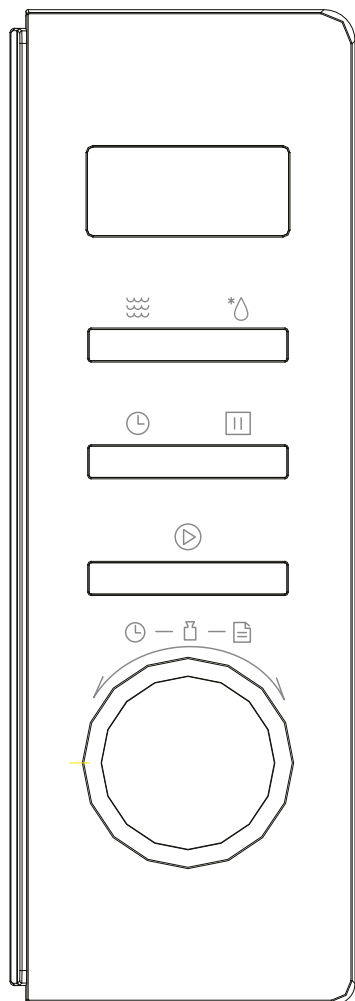
2. Подключите микроволновую печь к стандартной бытовой розетке. Убедитесь, что напряжение и частота совпадают с напряжением и частотой, указанными на паспортной табличке.







 **ВНИМАНИЕ:** Не устанавливайте микроволновую печь над плитой или другим прибором, выделяющим тепло. Если микроволновая печь установлена рядом или над источником тепла, это может привести к повреждению и аннулированию гарантии.



Доступные поверхности во время работы печи могут нагреваться до высокой температуры.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Обозначение	
	Микроволны
	Размораживание по весу/по времени
	Время
	Предустановка
	Автоменю
	Пауза/Сброс
	Старт/+30сек./Подтвердить



Автоменю			
A1 Разогрев	A2 Овощи	A3 Рыба	A4 Мясо
A5 Паста	A6 Картофель	A7 Пицца	A8 Суп

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

В микроволновой печи используется современное электронное управление для регулировки параметров приготовления в соответствии с вашими потребностями в приготовлении пищи.

1. Установка времени



При подключении микроволновой печи к сети электропитания на дисплее отображается значение «0:00» и выдается однократный звуковой сигнал.


1. Нажмите «Время/Предустановка», начнет мигать значение часа.
2. Поверните ручку  для настройки часов, время ввода должно быть в пределах 0--23.
3. Нажмите «Время/Предустановка», начнет мигать значение минут.
4. Поверните ручку  для настройки минут, время ввода должно быть в пределах 0--59.
5. Нажмите «Время/Предустановка», чтобы подтвердить установку.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если часы не установлены, они не будут работать при включении питания.
- Если в процессе настройки часов не выполняется никаких действий в течение 1 минуты, микроволновая печь автоматически вернется в состояние до настройки.

2. Приготовление с помощью микроволн

1. Нажмите кнопку «Микроволны» один раз, и на дисплее появится «P100».
2. Нажмите «Микроволны» несколько раз или поверните ручку  для выбора мощности СВЧ. «P100», «P80», «P50», «P30», «P10» будут отображаться по порядку.
3. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить».
4. Поверните ручку , чтобы установить время приготовления. Настройка времени должна составлять от 0:05 до 95:00.
5. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы начать приготовление.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Величины шагов для времени регулировки переключателя следующие:

0 – 1 минута	5 секунд
1 – 5 минут	10 секунд
5 – 10 минут	30 секунд
10 – 30 минут	1 минута
30 – 95 минут	5 минут


Таблица мощности СВЧ

Мощность	100%	80%	50%	30%	10%
Отображаемое значение	P100	P80	P50	P30	P10

3. Быстрое приготовление

1. В режиме ожидания нажмите кнопку «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы начать приготовление на уровне мощности 100% в течение 30 секунд. Каждое нажатие увеличивает время на 30 секунд. Максимальное время приготовления 95 минут.

2. Во время приготовления в режиме микроволн или размораживания нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы увеличить время приготовления.

3. В режиме ожидания поверните ручку  влево, чтобы выбрать время приготовления. После выбора времени нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы начать приготовление. Мощность микроволн составляет 100%.

🕒 ПРИМЕЧАНИЕ: В режимах Автоменю и Разморозки время приготовления не может быть увеличено нажатием кнопки «Старт/+30сек./Подтвердить».

4. Разморозка по весу


1. Нажмите «Размораживание по весу/времени» один раз, на экране отобразится «dEF1».

2. Поверните ручку  для выбора веса продукта. Диапазон веса 100-2000 г.

3. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить».

5. Разморозка по времени

1. Нажмите «Размораживание по весу/времени» один раз, на экране отобразится «dEF2».

2. Поверните ручку  для выбора веса продукта. Максимальное время составляет 95 минут.

3. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить».


6. Функция предустановки

1. Сперва установите часы. (Обратитесь к соответствующей инструкции.)


2. Введите программу приготовления. Можно установить максимум два этапа. Размораживание не может быть установлено в этой функции.

Например: если вы хотите готовить при мощности 80% с помощью микроволн в течение 7 минут.

Нажмите «Микроволны» один раз, на дисплее отобразится «P100».



Поверните ручку , чтобы выбрать мощность СВЧ 80% до отображения «P80».


Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить».

Поверните ручку , чтобы настроить время приготовления 7 минут.

После вышеуказанных действий, пожалуйста, не нажимайте «Старт/+30сек./Подтвердить».

Затем сделайте следующее:




3. Нажмите «Время/Предустановка», начнет мигать час.
4. Поверните ручку  для настройки часов, время ввода должно быть в пределах 0--23.
5. Нажмите «Время/Предустановка», начнут мигать минуты.
6. Поверните ручку  для настройки минут, время ввода должно быть в пределах 0--59.
7. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы завершить настройку. Загорится «:», когда придет время, звуковой сигнал прозвонит дважды, после чего приготовление начнется автоматически.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** сначала необходимо установить часы. В противном случае предварительно установленная функция не будет работать.


7. Многоэтапное приготовление

Максимально можно установить две ступени. Если одной из стадий является разморозка, она должна быть автоматически переведена на первую стадию. После каждого этапа раздастся звуковой сигнал и начнется следующий этап.

Пример: если вы хотите разморозить продукты в течение 5 минут, а затем приготовить их при мощности микроволн 80% в течение 7 минут:

1. Дважды нажмите кнопку «Размораживание по весу/времени», на экране отобразится «dEF2».
2. Поверните ручку , чтобы настроить время размораживания – 5 минут.
3. Нажмите «Микроволны» один раз, на дисплее отобразится «P100».
4. Поверните ручку , чтобы выбрать мощность СВЧ 80% до отображения «P80».
5. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить».
6. Поверните ручку , чтобы установить время приготовления 7 минут.
7. Нажмите «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы начать приготовление.

8. Функция блокировки от детей

Блокировка: В режиме ожидания нажмите кнопку «Пауза/Сброс» и удерживайте ее в течение 3 секунд, прозвучит длинный звуковой сигнал, обозначающий вход в режим блокировки от детей, и на экране отобразится .

Разблокировка: В заблокированном состоянии нажмите кнопку «Пауза/Сброс» и удерживайте ее в течение 3 секунд, после чего прозвучит длинный звуковой сигнал, обозначающий, что блокировка снята.

9. Функции

1. В режиме приготовления Микроволны нажмите кнопку «Микроволны», мощность будет отображаться в течение 3 секунд.



2. В режиме Предустановки нажмите «Время/Предустановка», чтобы узнать время начала приготовления. Заданное время будет мигать в течение 3 секунд, затем прибор вернется к отображению реального времени.

3. Во время приготовления нажмите «Время/Предустановка», чтобы проверить текущее время. Оно будет отображаться в течение 3 секунд.

10. Особенности

- При первом повороте ручки прозвучит звуковой сигнал.
- «Старт/+30сек./Подтвердить» необходимо нажать, чтобы продолжить приготовление, если во время приготовления открывалась дверца.
- Если после установки программы приготовления кнопка «Старт/+30сек./Подтвердить» не была нажата, настройка отменится.
- При нажатии звуковой сигнал звучит один раз, если нажатия не было, сигнал не прозвучит.
- Звуковой сигнал прозвучит пять раз, чтобы сообщить вам об окончании приготовления.

11. Автоменю

1. В состоянии ожидания поверните ручку , чтобы выбрать меню от А1 до А8.
2. Нажмите кнопку «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы подтвердить ваш выбор.
3. Поверните ручку , чтобы выбрать вес блюда.
4. Нажмите кнопку «Старт/+30сек./Подтвердить», чтобы начать приготовление.
5. Звуковой сигнал прозвучит пять раз, чтобы сообщить вам об окончании приготовления.

Автоменю

Меню	Вес	Отображаемое на дисплее значение	Мощность
А-1 Разогрев	200 гр	200	100%
	400 гр	400	
	600 гр	600	
А-2 Овощи	200 гр	200	100%
	300 гр	300	
	400 гр	400	

Меню	Вес	Отображаемое на дисплее значение	Мощность
А-3 Рыба	250 гр	250	80%
	350 гр	350	
	450 гр	450	
А-4 Мясо	250 гр	250	100%
	350 гр	350	
	450 гр	450	
А-5 Паста	50 гр (с жидкостью 450 мл)	50	80%
	100 гр (с жидкостью 800 мл)	100	
А-6 Картофель	200 гр	200	100%
	400 гр	400	
	600 гр	600	
А-7 Пицца	200 гр	200	100%
	400 гр	400	
А-8 Суп	200 мл	200	80%
	400 мл	400	

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Нормальный режим	
Микроволновая печь создает помехи, влияющие на прием телевизионных передач	При работе микроволновой печи могут создаваться помехи, влияющие на работу радио- и телеприемников. Аналогичные помехи могут создавать и другие небольшие электрические приборы, например: миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормальное явление
Тусклое освещение камеры печи	При приготовлении пищи на малом уровне мощности СВЧ освещение камеры печи может становиться тусклым. Это нормальное явление
Конденсация пара на двери, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух	В процессе приготовления из продуктов может выделяться пар. Большая часть пара удаляется через вентиляционные отверстия. Однако часть пара может конденсироваться на холодной поверхности, например, двери. Это нормальное явление
Вы случайно включили печь, не загрузив в нее продукты	Запрещается включать пустую микроволновую печь. Это опасно

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	Вилка кабеля питания неплотно вставлена в розетку	Извлечь вилку из розетки. Через 10 секунд снова вставить вилку в розетку
	Перегорел плавкий предохранитель или сработал автоматический выключатель	Замените плавкий предохранитель или возвратите автоматический выключатель в исходное состояние (ремонт должен выполняться специалистом нашей компании)
	Неисправна сетевая розетка	Проверьте розетку, подключив к нее какой-нибудь другой электроприбор
Печь не нагревается	Неплотно закрыта дверь	Плотно закройте дверь

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MTW 203 Blanc S, Noir S
Номинальное напряжение	230 В-50 Гц
Номинальная потребляемая мощность (микроволновый режим)	1050 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволновый режим)	700 Вт



Согласно требованиям директивы «Об отходах электрического и электронного оборудования» (WEEE) такие отходы подлежат отдельному сбору и переработке. Если в будущем вам потребуется утилизировать это изделие, пожалуйста, не утилизируйте его вместе с бытовыми отходами. Просим вас доставить это изделие в соответствующий пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

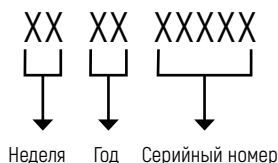
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	<p>Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором</p>
	<p>При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал</p>
	<p>Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)</p>
ВНИМАНИЕ!	<p>Детали прибора могут нагреваться во время работы</p>
<p>Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75%</p>	

Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:

Микроволновые печи	Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации
	Изменение цвета корпусных элементов в процессе эксплуатации

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ПРОИЗВОДСТВА ТОВАРА ПО СЕРИЙНОМУ НОМЕРУ



ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХт
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд» 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@monsherrus.ru

📌 Серийный номер указан на корпусе прибора и на упаковке. Если отсутствует или поврежден, серийный номер зашифрован в QR-коде, расположенном на упаковке и на самом приборе. Для его получения отсканируйте QR-код с помощью камеры смартфона.

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в Беларуси, Завод-изготовитель: ООО «Хоум Аплиансес»



УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Monsher» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Monsher» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п.2 ст.19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остаётся право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

1. При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.
2. Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.
3. Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделия, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.
4. На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.
5. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров элек-

тросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

6. Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.
7. Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.
8. Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.
9. На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.
10. Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как : лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.
11. Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.
12. Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.
13. Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т.д.)
14. Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.
15. Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.
16. На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).
17. Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т.д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций. Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками при работе

электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

1. Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.
2. Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.
3. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.
4. Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.
5. В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.
6. Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.
7. Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.
8. По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Monsher» указана на сайте изготовителя: www.monsherrus.ru

Monsher

Monsher

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ

ТИП ИЗДЕЛИЯ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

М.П.
продавца

Уважаемый Покупатель !

Благодарим Вас за выбор продукции компании Monsher.

Настоящим, компания Monsher подтверждает, что приобретенная Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике.

Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации.

Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных Monsher авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

Телефон горячей линии Monsher:

8 (800) 775-87-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров Monsher Вы можете найти на официальном сайте www.monsherrus.ru

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Monsher

Monsher

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильде) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жесткостью воды;
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия ;
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы Monsher было в технически исправном состоянии

Monsher

#1

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Monsher

#2

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Monsher

#3

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Товар получил без повреждений, претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств Monsher ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнившей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: Monsher настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра. При подключении изделия через АСЦ, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с некачественным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществлявшее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

Monsher

#1

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

Monsher

#2

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

Monsher

#3

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О.,
подпись _____

Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

Monshen


Руководство пользователя

Monsher